

高雄市政府原住民事務委員會 109 年施政績效成果報告

重要施政項目	執行成果與效益
壹、一般行政 一、服務中心管理	1. 強化辦公大樓、主題公園及設備管理，提供最佳服務。 (1) 辦理辦公大樓、主題公園委外清潔打掃，營造優質環境，提升服務品質。 (2) 定期管理維護辦公大樓設施，便利民眾使用。 (3) 美化辦公環境提供完善服務空間。
貳、原住民族文化教育業務 一、推展原住民族社會教育	1. 辦理原住民族部落大學 (1) 為推動終身學習，傳承原住民族傳統知能及學習現代新知，提升原住民族人力素質，109 年度開設包括原住民族文化學程、產業開發學程、生活知能學程、生態及部落學程計 4 大類學程共計 64 班，學員人數 1,113 人，並結合「麋鹿到部大，聖誕飄原味」高雄原住民族部落大學成果展暨原住民族『Yes』假日市集活動從 12 月 19 日至 20 日為期 2 天，參與人數超過 1,500 人次。 (2) 本市立空中大學及部落大學兩校設立「原住民族文化創意產業學分學程」，其中分為「原住民族文化學程」、「產業開發學程」、「生活知能學程」、「生態與營造學程」等四大領域，每修讀完單項學程課程，即頒發學程認證書，修讀完四大學程即頒發「原住民族文化創意產業學分學程」證明書（80 學分）完成上開 80 學分後，再依規定修滿市立空大 48 學分課程，即授予市立空大學士學位文憑，讓部落大學課程能兼具理論與實務，鼓勵原住民族朋友積極學習獲得大學文憑，109 年度本市部大共有 2 名學員取得市立空大學士學位。 (3) 本市部落大學 109 年 10 月 16 日、11 月 18 日及 11 月 27 日分別在高雄師範大學、義守大學及茂林區，與高師大及義守大學合辦「109 年原住民族公共議題青年論壇『Makapahay! 好 Young 的』原青 talk 三部曲」，針對原住民族所關注之公共議題，邀請相關領域之專家學者進行座談，共計 287 人次參與。 2. 與教育局合作持續推動本市茂林區多納國小、茂林國小及桃源區樟山國小等推動辦理民族實驗小學。 3. 每週三下午 4 時至 5 時首播並於週日下午 1 時至 2 時重播「e 啦原住民族」，與高雄廣播電臺合作並由本府原民會自製播出，內容包含各行業原住民族人專訪、部落大小事、原鄉產業推廣及原住民族相關活動資訊及政令宣導。

重要施政項目	執 行 成 果 與 效 益
<p>二、族語復振計畫</p>	<p>1. 加強原住民族語推動</p> <p>(1) 為傳承原住民各族群母語，俾激發族人使用族語之意願，帶動族語的振興，109 年度族語推廣設置補助計畫進用族語推廣人員共計有 13 名。辦理推動原住民族語學習家庭，加強族語生活化及增加族語使用的機會。並配合中央推動族語學習家庭 54 戶(計 187 人)及族語傳習班 18 班(計 194 人)，族語聚會所 14 班(計 208 人)，沉浸式族語學習 1 班(計 30 人)，原住民教會族語學習班 1 班(計 10 人)，輔導族語保母 4 人，輔導及陪伴學員參加族語能力認證考試，包括阿美語、布農語、排灣語、魯凱語、茂林魯凱語、萬山魯凱語、多納魯凱語、拉阿魯哇語及卡那卡那富語等語別，受益人共計 633 人。</p> <p>(2) 鼓勵在家營造全族語環境，讓幼兒沉浸在族語生活對話、互動中自然而然學會族語，增加母語在家裡使用的機會，帶動在家庭學習族語的風氣。配合中央推動族語扎根補助計畫，截至 12 月底本市有 51 位族語保母，托育幼兒 55 位。</p> <p>(3) 109 年每週六上午 11 時至 12 時，播出 Ya! 原來是這樣族語廣播節目，由阿美族老師嚴慧莉主持，族語節目包含各族語別之族語傳說故事、「原住民族語 E 樂園」生活會話篇之族語對話及教唱族語歌謠(含霧台魯凱語、布農語、阿美語、排灣語、茂林魯凱語、萬山魯凱語、卡那卡那富語、太魯閣語、拉阿魯哇語等共計 9 語別)，受益人約計 10,000 人次。</p> <p>(4) 透過舉辦各類族語競賽活動方式，檢核族語學習成效，於 110 年 1 月 23 日在鳳山行政中心大禮堂辦理「第十屆原住民族語戲劇競賽」初賽，遴選家庭組、社會組及學生組之各組第一名優勝隊伍參加「全國第十屆原住民族語戲劇競賽」決賽活動。</p>
<p>三、核發原住民學生獎學金、助學金、幼教補助</p>	<p>1. 核發 109 年學齡前幼童托教補助公立幼兒園計 683 人，私立幼兒園計 545 人，核定補助計 1,228 人，核發經費計新台幣 1,125 萬 5,500 元整。</p> <p>2. 109 年原住民學生營養午餐免付費資格，核定國小學生計 2,308 人 國中學生計 1,027 人，核定補助共計 3,335 人。</p> <p>3. 核發 109 年原住民學生成績優秀及特殊才藝獎學金國小 806 人、國中 216 人、高中職 124 人及大專以上 40 人共計 1,186 人，核發獎學金計 295 萬 6,000 元。</p>
<p>四、推展原住民族體育活動</p>	<p>1. 推展原住民族運動風氣</p> <p>(1) 2019 高雄市原住民族傳統體育競技慢速壘球錦標賽活動，報名組</p>

重要施政項目	執行成果與效益
五、推動民俗祭儀、文化及社教活動	<p>別分為傳統競賽 18 隊、慢速壘球 22 隊，共計 40 支隊伍報名，為期兩天的活動吸引總計超過 2,000 人次參與。</p> <p>(2)補助寶來國民中學辦理「109 年高雄市原住民國中四校族群文化交流、傳統技藝競賽暨聯合運動會」活動，計新台幣 10 萬元，現場逾 480 名師生參與。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 109 年度輔導補助本市原住民社團、教會、同鄉會及學校辦理民俗祭儀、文化及社教活動共 15 場次，共計補助新台幣 51 萬元整。 2. 109 年度輔導補助本市三原鄉地區推展原住民文化並落實傳承特有族群傳統祭儀活動共 3 場次，共計補助新台幣 25 萬元整。 3. 辦理社會教育學習型系列活動計畫，補助本市計 8 個社團，辦理 13 個項目，共計補助 34 萬 1,066 元整。 4. 本府協助提案平埔族群聚落活力計畫，本(109)年度由荖濃及木柵等 2 個聚落通過補助審核，補助金額總計新台幣 267 萬元。 5. 辦理 2020 高雄原住民族聯合豐年節活動—高雄豐潮 原青崛起，以卡那卡那富族為主題族群代表展演，本市共計 22 個原民團體參與聯合展演，攤位共 105 攤，傳統趣味競賽有鋸木及頂上功夫，共計 116 位參賽者參與比賽，吸引總計超過 13,200 人次參與活動。
參、原住民衛生福利業務 一、加強職業訓練及就業服務	<ol style="list-style-type: none"> 1. 辦理就業媒合活動及校園就業博覽會 26 場次，119 人次參加，於現場協助原住民工作媒合與諮詢。(受新冠疫情影響，部分場次與學校取消辦理) 2. 原住民就業諮詢服務台建置勞動力人口數 528 人，職業訓練 182 人，媒合成功 340 人(含安心、暖心即時上工計畫)，穩定就業 172 人，職能向上 38 人，提升原住民就業質與量。 3. 辦理原住民職業教育訓練補助，補助 16 人(職業安全衛生管理員 1 人、營業級動力小船駕駛訓練 6 人、堆高機操作 2 人、汽車檢驗駕駛考驗員訓練班 1 人、美睫 3D 創業班 1 人、勞工健康護理人員安全教育訓練 1 人、居家服務督導員訓練 1 人、營造業甲種-職業安全衛生 1 人、照顧服務員 1 人、大客車駕駛 1 人)取得結業證書或證照者，增進就業機會。 4. 鼓勵原住民取得專業技術證照，藉以提升就業率及工作穩定性，提升原住民之職場競爭力，109 全年度補助考取丙級技術士證 220 人、乙級技術士證 34 人、甲級技術士證 2 人，共計 256 人，累計核發 156 萬元整。

重要施政項目	執 行 成 果 與 效 益
<p>二、爭取原住民社會住宅並補助購置住宅及租購國宅安置中低收入原住民家庭</p>	<p>5. 為保障原住民族工作權益，核發原住民機構、法人或團體證明書 50 件，提高具原住民人數佔 80%以上之機構、法人或團體獲得工作之機會。</p> <p>6. 辦理就業促進-安心上工計畫，進用人員 4 名協助推動各項防疫業務，並輔導其成為原住民政策種子。</p> <p>7. 辦理原住民大專學生暑期工讀計畫，共計進用 57 名工讀生，提供原住民學生從工讀當中，學習人際相處、團隊合作、獨立及敬業精神，學以活用，強化終身學習及就業競爭力。</p> <p>8. 辦理 109 年度原住民職業訓練班-「美容丙級考照訓練班」及「照顧服務員考照訓練班」計 2 班 50 人，其中「美容丙級考照訓練班」考取證照錄取率達 92%，養成原住民一技之長、提高就業競爭力。</p> <p>1. 核發購置住宅補助，每戶 20 萬元，減輕本市原住民購屋經濟負擔，促進房屋自有率，計補助 40 戶，核發經費計新台幣 820 萬元整。</p> <p>2. 核發修繕住宅補助（屋齡 7 年以上），改善居家品質，減輕修建負擔，最高補助 10 萬元，計補助 18 戶，核發經費計新台幣 169 萬 6,154 元整。</p> <p>3. 補助原住民整建整修自用住宅（屋齡 10 年以上），改善居家品質，減輕修建負擔，最高補助 2 萬元，計補助 19 戶，核發經費計新台幣 38 萬元整。</p> <p>4. 設置小港娜麓灣社區及鳳山五甲原住民社會住宅總計 36 戶，以每月租金 3,500 元平價出租原住民中低收入家庭，解決居住問題。</p> <p>5. 原住民社宅設施設備維護管理：</p> <p>(1)完成 6 戶小港娜麓灣社區房舍設施設備修繕工程。</p> <p>(2)完成 12 戶五甲社會住宅房舍設施設備修繕工程。</p> <p>(3)「前瞻基礎建設－城鄉建設高雄市都會原住民部落營造計畫」辦理五甲國宅防漏與改善既有戶外空間設施及山明國宅整修工程 108 年動工至 109 年 3 月 26 日竣工。</p> <p>(4)「前瞻基礎建設－城鄉建設高雄市都會原住民部落營造計畫」辦理原住民族部落文化健康綜合服務據點友善空間展建工程於 108 年 11 月至 109 年 5 月 8 日竣工。</p> <p>6. 原住民社宅文化及福利服務活動：</p> <p>(1)小港娜麓灣社區於 109 年 10 月至 11 月完成辦理「原織原味- arosaysay 課程活動(編織披肩)」，參與學員計有 17 人，並於 109 年 11 月 14 日辦理原織原味-arosaysay 課程活動成果發表活動。</p> <p>(2)鳳山五甲社會住宅於 109 年 12 月 4 日辦理社區防災小尖兵暨住戶</p>

重要施政項目	執行成果與效益
三、社會救助與關懷	<p>座談會，計有 14 人參與。</p> <p>(3)小港娜麓灣社區辦理法律宣導活動 2 場次，計 48 人次參與，提供住戶了解自有財產保護及移轉，車禍發生如何處理及調解。</p> <p>7. 有關原住民社會住宅歷年積欠租金強制執行案，本年度總計辦理 6 件，其中 5 件執行未果，1 件辦理債務人債務分期攤還，本年度已追回積欠租金總計金額為 12, 000 元。</p> <p>8. 針對本市拉瓦克部落安置案，為解決居住問題，安定其生活，總計安置於原民社宅計有 16 戶，分別搬遷至小港社宅計有 12 戶；鳳山五甲社宅計有 4 戶，未接受社宅安置戶計有 11 戶，刻正研議按住戶訴求研擬異地安置。</p> <p>1. 辦理原住民急難救助 187 人，補助金額新台幣 2, 248, 640 元。</p> <p>2. 原住民服務員及家庭服務中心社工輪班進駐少年及家事法院設置之原住民諮詢服務站，提供社會福利諮詢與轉介等服務計 6 人次。</p> <p>3. 執行 109 年度原住民服務員提供原住民福利服務及協助社會救助案計 3, 275 件，並訪視原住民提供社會資源供切合需要的族人以落實關懷。</p> <p>4. 執行 109 年度辦理原住民福利服務實施計畫經費計新台幣 127 萬元，補助關懷照顧專案型計畫 3 件及其他福利服務計畫 22 件，共計 25 件，舉辦社會福利相關活動，計 2, 938 人參與。</p> <p>5. 邀集原住民族家庭服務中心、部落文化健康站、都會區老人日間關懷站及部落食堂等社會資源，召開 1 場次原住民社福網絡連繫會議</p>
四、加強原住民權益及福利宣導	<p>1. 配合原住民社團網絡聯繫大型活動宣導反毒資訊，提升本市原住民反毒知能，共計辦理 5 場反毒宣導活動，計 10, 956 人受益。</p> <p>2. 設置 5 處原住民族家庭服務中心(茂林區、那瑪夏區、桃源區、都會北區及都會南區)，在原住民家庭遭逢生活、經濟等困境時，即時關心並協助其申請各項救助及福利資源並提供諮詢服務計 1, 852 人次。</p> <p>3. 辦理原住民族婦女權益教育講座與溝通平台活動計 10 場次，參與人數 570 人次。</p> <p>1. 補助 5 處原住民族家庭服務中心社工員及社工助理辦理「原住民族</p>

重要施政項目	執 行 成 果 與 效 益
五、加強原住民社會安全	<p>社會工作人員執業安全計畫」，保障原家中心社工人員執業安全，使社工人員在安全、安心及安定之工作環境下致力弱勢民眾之福利服務，參加研習人數計 15 人。</p> <p>2. 聘任律師事務所擔任法律諮詢顧問，駐點本府原民會提供電話諮詢為原住民族人提供免費法律諮詢服務計 128 人次。</p> <p>3. 辦理原住民法律訴訟補助，補助族人因權益受損訴訟所需之費用計 3 人。</p> <p>4. 執行 108 年度法律宣導-原住民地區法律義診活動計畫，特聘請執業律師至原鄉辦理共計 11 場次提供免費法律諮詢服務，計 472 人受益。</p> <p>5. 配合各式活動辦理消費者保護法令宣導，增進原住民消費安全之理念與知識，保障原住民消費權益。</p> <p>6. 加強婦女人身安全、家暴及性侵害、性騷擾防治等宣導工作累計辦理 12 場次服務人次計有 1,024 人。</p>
六、促進原住民健康，協助推動原住民長照	<p>1. 為照顧都會區及原住民區長者，設置部落文化健康站 27 站及都會區老人日間關懷站 2 站及部落食堂 1 站，服務人數 982 人，提供電話問安及關懷訪視、生活諮詢與照顧服務轉介、餐飲服務、心靈與文化、健康促進等活動，促進原住民就業機會照服員 80 人、廚工 10 人。</p> <p>2. 爭取前瞻計畫-原民部落營造-文健站友善空間整建第二期申請核定 27 處文健站補助經費計新台幣 7,072 萬 6,443 元。</p> <p>3. 設置都會農園</p> <p>(1) 原設置 2 處原住民都會農園(位於小港區、楠梓區)，本府原民會於 108 年 11 月 15 日於杉林區大愛園區成立第 3 座原住民都會農園，提供設籍本市原住民申請，共計 171 戶。農園不僅提供都會區族人耕種的環境，促進家庭親子間的互動關係，並藉此傳承教育下一代原住民傳統農耕的知識，經由作物的種植，學習傳統語言及農耕曆，達成老幼共學、文化傳承目的。連結文化健康站建置健康促進網絡，推動健康無毒，發展適合長輩之健康飲食，建構完善福利服務網絡，拓展關懷服務面向與範圍。</p> <p>(2) 5 月 11 日、14 日及 18 日、21 日和 6 月 14 日分別於南、北區農園和杉林大愛農園辦理傳統作物耕種輔導教學，計 300 人次參與。</p> <p>(3) 11 月 13 日舉辦三座都會農園觀摩活動，計 40 人參與。</p> <p>(4) 辦理原住民健康講座、自殺防治宣導 3 場次，計有 185 人參加。</p>

重要施政項目	執 行 成 果 與 效 益
<p data-bbox="146 591 491 680">肆、原住民地區公共建設</p> <p data-bbox="146 680 491 770">一、辦理 109 年度部落安全環境建設工程</p> <p data-bbox="146 824 491 913">二、原住民部落特色道路改善計畫</p> <p data-bbox="146 1254 491 1344">三、108 年豪雨災後復建工程</p> <p data-bbox="146 1451 491 1541">四、前瞻基礎建設計畫</p> <p data-bbox="146 1971 491 2016">五、那瑪夏區代表會</p>	<p data-bbox="587 255 995 300">使民眾身心健康並珍愛生命。</p> <p data-bbox="507 398 1497 533">辦理原住民部落道路改善、原住民部落基礎設施改善。109 年計畫經費:4,725 萬元，工程案件共 13 件，截至 109 年 12 月底，已完工 9 件，餘 4 件預計 110 年 3 月底前全數完工。</p> <ol data-bbox="507 591 1497 963" style="list-style-type: none"> 1. 為發展原住民地區部落產業、引進觀光人潮、推廣在地農產品，向原住民族委員會爭取經費辦理原住民部落特色道路改善計畫 109 年度共計爭取 6 件工程，經費 1 億 455 萬 8,105 元。截至 109 年 12 月底，2 件已完工，4 件施工中。 2. 原住民族委員會 108 年度公共工程施工查核作業執行績效考核，本市成績全國第 2 名。 3. 原住民族委員會考核 108 年度原住民族部落特色道路改善計畫，本府榮獲全國第 2 名。 <p data-bbox="507 1021 1497 1155">108 年 6 月豪雨及 8 月利奇馬及白鹿颱風災後復建工程，本府共核定 9 件工程，復建經費 8,684 萬 7,850 元，截至 109 年 12 月底，7 件已完工，2 件施工中，預計 110 年 2 月底全數完工。</p> <ol data-bbox="507 1200 1497 1626" style="list-style-type: none"> 1. 本市原住民族地區文化健康綜合服務據點周邊及部落內公共設施多有數量不足或服務機能不佳情形，影響所及除降低週遭生活環境及居住品質，更影響原住民族長照或社會福利服務場域整體發展及部落文化傳承，向原住民族委員會爭取「前瞻基礎建設計畫-城鄉建設-原民部落營造-服務據點周邊及部落內公共設施改善」計畫，共計爭取 1 件工程，經費 373 萬 2 千元，預計 110 年 1 月底完工。 2. 為改善都市原住民社會住宅及周遭環境，向中央爭取都會原住民部落營造計畫，辦理五甲國宅及小港國宅環境改善等 2 件工程，經費 3,421 萬 7,006 元，已完工。 <p data-bbox="507 1684 1497 1774">為解決那瑪夏區無代表會之困境，向中央爭取經費 2,518 萬 6 千元辦理新建，以改善那瑪夏區的議事運作，預計 110 年底完工。</p>

重要施政項目	執行成果與效益
<p>重建工程</p> <p>伍、原住民經濟及土地管理</p> <p>一、原住民保留地 「全民造林運動實施計畫」及 「禁伐補償計畫」</p> <p>二、輔導原住民保留地開發與管理</p> <p>三、輔導改正原住民保留地超限利用處理計畫</p> <p>四、輔導原住民發展經濟事業</p>	<p>1. 辦理原住民保留地獎勵造林計畫一面積約 600 多公頃，獎勵金 12,254,600 元，由行政院農業委員會林務局補助辦理。</p> <p>2. 辦理原住民保留地禁伐補償計畫面積受理面積4,136.2593公頃，核定面積3,680.0569，金額110,401,707元整，由原住民族委員會專款補助辦理。</p> <p>1. 辦理原住民保留地所有權移轉原住民保留地權利回復計畫移轉取得所有權登記共計 454 筆、受益 319 人；桃源區非原住民承租權繼承案 5 筆，桃源區、茂林區及那瑪夏區公所為臨時需用公有土地使用同意計 25 筆。</p> <p>2. 高雄市茂林溫泉產業示範區建築新建工程案，於 107 年 5 月 15 日決標，並於同年 10 月 21 日申報開工，並辦理第 1 次設計變更後工程金額 7,577 萬 4,792 元，工期 325 個工作天，預計 109 年 5 月完工，將可帶動茂林地區觀光及休閒產業發展。</p> <p>3. 推動 109 年度原住民族地區傳統遺址及生態資源維護計畫，以培訓原住民族地區傳統遺址及生態資源維護隊隊員自然資源及生態導覽解說能力、文化遺址清查等，賦予當地原住民巡查、響導、保育及友善部落增值服務及防救災等工作任務，增加在地就業機會 26 人；輔導與培訓傳統文化及自然資源管理專才 26 小時；傳統有形文化調查及維護 13 處/436.19 公里；傳統生態資源永續利用 493.14 公頃；友善部落增值服務 99 件。</p> <p>辦理「109年度全民造林運動實施計畫—山坡地超限利用處理計畫」超限利用地造林獎勵金；檢測合格面積計267.71公頃。行政院農業委員會水土保持局實際核撥造林獎勵金新臺幣505萬6,800元。</p> <p>1. 辦理輔導原住民申請原住民族綜合發展基金貸款，總申貸件數 201 件，成功案件 165 件，總核貸金額共計 5,911 萬元整；經濟及青年創業貸款 22 件，消費貸及生產貸 143 件；貸款諮詢輔導及逾期戶輔導訪視計 1145 件。</p> <p>2. 加強辦理扶植原住民拓展經濟事業及推動原住民專案貸款宣導，並提升本業務核貸成功率、於本市原住民聚會場所，大型活動場所及各教會、協會辦理基金貸款講習會計 30 場次，參加人數計約 1,500 人次。</p> <p>1. 自 109 年起每月第 3 週六日，於本市中央公園商圈辦理原住民 yes</p>

重要施政項目	執 行 成 果 與 效 益
五、輔導都市原住民發展經濟事業	<p>假日市集活動計12場次，參加攤商約360攤次，共吸引約3萬6,000人次，攤商營收總計約132餘萬元，有效推廣原鄉地區農特產品展銷及發展。</p> <p>2. 於本市駁二藝術特區規劃辦理高雄原住民族主題館設置營運及行銷服務計畫-原駁館，於109年5月30日開館，展售本市原住民地區特色商品及都會區文創工藝品，6至11月營收計34萬餘元。本案另有規劃業者輔導培訓課程，109年10月16日及同年10月22日辦理培力課程2場次，共計28業者參與，110年將持續辦理，以提升族人商品市場競爭力</p> <p>3. 配合「109年度高雄市原住民族聯合豐年節慶」活動，協助本市原住民104家攤商展售手工藝及農特產品，銷售營業額計約新臺幣166萬餘元。</p>
六、原住民地區產業發展執行計畫	<p>1. 7月17至20日配合本府觀光局參加2020台北國際夏季旅展，舉辦「愛玉♥企桃」，於展場發送原鄉愛玉小隨手包200份及高雄原鄉特色吃買玩資訊DM 200份</p> <p>2. 9月24日帶領桃源、茂林及那瑪夏三區農戶前往台南參觀瓜瓜園，進行台南產業觀摩活動。</p> <p>3. 12月5至6日配合原住民族委員會於台北松菸舉辦高雄山籟愛玉成果發表會。</p> <p>4. 12月8至9日工研院邀請山上國際貿易行、家樂福文教基金會、御品屋實業有限公司等各方企業家，探訪高雄茂林及桃源地區舉辦愛玉與友善生態產學體驗見學活動-桃源愛玉小蜂及茂林蜂舞。</p> <p>5. 12月21日於桃源寶山二集團，舉辦「高雄山籟愛玉漫旅行活動計畫」邀請戶外工作者及露營玩家等，進行產地到餐桌、原鄉旅遊新體驗。</p> <p>6. 完成茂林區旅行影片拍攝一式。</p> <p>7. 有關愛玉專業增值計畫-完成專業企畫、農業電商實務、生物炭實務教學、愛玉增值技術應用與創意產品開發實務研習，8場次，參與人數196人。</p> <p>8. 山籟愛玉完成區域共識會議，4場次，參與人數86人次。</p> <p>9. 愛玉完成區域品牌認證、專利申請各一式；網路電商上架二式。</p>